

# Земля наша велика и обильна

рѣша роуси . чю . и словеси . и крики . и вси . земля  
наша велика и обильна . а на радостей наших да  
поудѣте оумъ и смѣхити . и болодѣти :



РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
ИНСТИТУТ ИСТОРИИ МАТЕРИАЛЬНОЙ КУЛЬТУРЫ

АНО «ИНСТИТУТ АРХЕОЛОГИИ СЕВЕРА»

ООО «НПО «СЕВЕРНАЯ АРХЕОЛОГИЯ-1»

# ЗЕМЛЯ НАША ВЕЛИКА И ОБИЛЬНА...

90-летию А. Н. Кирпичникова посвящается



Книжная Типография  
Санкт-Петербург  
2019

УДК 902  
ББК 63.4(2)

*Благодарим за финансовую поддержку данного издания  
Георгия Петровича Визгалова и Олега Викторовича Кардаша*

*Ответственный редактор:*

С. В. Белецкий

*Редколлегия:*

Г. П. Визгалов, Т. Н. Джаксон, М. М. Казанский,  
О. В. Кардаш, В. А. Лапшин, А. И. Сакса

*Рецензенты:*

член-корреспондент РАН, доктор исторических наук П. Г. Гайдуков,  
кандидат исторических наук О. А. Щеглова

*Печатается по решению Ученого Совета ИИМК РАН*

Земля наша велика и обильна : сборник статей, посвященный 90-летию А. Н. Кирпичникова. — СПб.: Невская Типография, 2019. — 442 с., 170 ил.

Сборник научных статей «Земля наша велика и обильна...», подготовленный к изданию Институтом истории материальной культуры Российской Академии наук, посвящен 90-летию доктора исторических наук, профессора, заслуженного работника культуры РФ Анатолия Николаевича Кирпичникова. В сборнике представлены статьи, написанные историками и археологами из Вюрцбурга, Москвы, Парижа, Перми, Пскова, Риги, Санкт-Петербурга, Старой Ладogi и Сургута. В большинстве работ впервые вводятся в научный оборот результаты новейших открытий в изучении средневековой археологии и истории европейских стран. Статьи иллюстрированы фотографиями, чертежами, рисунками и картами.

Сборник адресован историкам, археологам, филологам, а также широкому кругу читателей, интересующихся историческим прошлым России и сопредельных стран.

ISBN 978-5-907053-29-8  
DOI 10.31600/978-5-907053-29-8

© Институт истории материальной культуры РАН, 2019  
© Авторы статей, 2019  
© Белецкий С. В., научное редактирование, 2019  
© ООО «Невская Типография», 2019

## Содержание

<i>В. А. Лапшин.</i> Анатолий Николаевич Кирпичников. К 90-летию со дня рождения.....	5
<i>Л. А. Губчевская.</i> «Заповедный» — значит «особо хранимый» .....	8
<i>Л. М. Всевиов</i> (составитель). Библиография работ А. Н. Кирпичникова.....	11
<i>А. А. Александров.</i> «Князя поищем, иже бы владел нами и рядил ны по праву» (заметки на полях летописи) .....	14
<i>С. В. Белецкий.</i> Геральдические подвески X–XI вв. ....	30
<i>Р. Брузис.</i> Бутафории оружия ближнего боя XIV–XVI вв. на территории Латвии .....	50
<i>Ю. А. Виноградов.</i> О терракотовых статуэтках с изображением воинов из Ольвии .....	61
<i>К. В. Горлов, Н. В. Григорьева.</i> Фракция новгородского рубля с Земляного городища Старой Ладogi .....	66
<i>Г. С. Гофман, Т. Ю. Закурина.</i> Изборская крепость в первой трети XIV в. ....	70
<i>Т. Н. Джаксон.</i> О природных чудесах Исландии .....	84
<i>А. Н. Егорьков, А. В. Плохов.</i> Химический состав раннесредневековых стеклянных изделий Рюрикова городища .....	91
<i>И. И. Еремеев.</i> Фрагмент предмета церковной утвари с Бронницкого городища под Новгородом .....	99
<i>М. М. Казанский.</i> О двух традициях декора клинкового оружия эпохи Великого переселения народов на юге Восточной Европы .....	113
<i>С. Ю. Каинов.</i> «Большой» меч из Чёрной могилы (предварительные итоги нового этапа изучения) .....	125
<i>О. В. Кардаш, З. Г. Гайдакова.</i> Топоры-секиры у населения Крайнего Севера в XII–XIV вв.: бытовые и ритуальные аспекты .....	140
<i>А. А. Кищук, О. В. Овсянников.</i> Из истории поморского летописания конца XVII — начала XVIII в.: «летопись» и рисунки Ивана Погорельского .....	156
<i>Л. С. Клейн.</i> Спор о варягах как пережитое .....	183
<i>Н. Б. Крыласова.</i> Комплекс вооружения финно-угорского Рождественского могильника в Пермском крае .....	201
<i>Ю. А. Кулешов.</i> Позднесредневековый шлем из собрания Козьмодемьянского культурно-исторического музейного комплекса (к вопросу о традициях и технологиях оружейного производства Генуэзской Газарии) .....	215

<i>А. А. Купранис.</i> О древнерусских весовых эталонах .....	241
<i>А. В. Курбатов.</i> Кожаные детали вооружения и амуниции в древности и средневековье по письменным и археологическим данным .....	245
<i>В. А. Лапшин.</i> Первые строители Петербурга .....	258
<i>П. А. Миляев.</i> Предметы вооружения XVI–XVII вв. из раскопок на территории ладожского посада .....	267
<i>К. А. Михайлов, А. А. Пескова.</i> Находки защитного вооружения из раскопок древнерусского Шепетовского городища (заметки к трудам А. Н. Кирпичникова) .....	286
<i>Е. Р. Михайлова.</i> Двушипные наконечники копий из Которского погоста .....	298
<i>А. Г. Панкратов.</i> Новые данные о пластинчатых панцирях на Руси .....	312
<i>В. Я. Петрухин.</i> Вещий Олег и «могила в Ладогe» .....	322
<i>Н. И. Платонова.</i> Г. Косинна и А. А. Спицын: единство противоположностей (к вопросу о «национализме в археологии») .....	332
<i>А. И. Сакса.</i> «Выборгский гром» 1495 г. — легенда или действительность? Иван III и «Балтийский вопрос» конца XV в. ....	343
<i>Е. В. Салмина, С. А. Салмин.</i> В поисках захабa: археологические раскопки в Псковском кремле в 2016 г. ....	358
<i>Т. Б. Сениченкова, Н. В. Семёнова, О. К. Дмитриева.</i> Новая находка из старых раскопок .....	379
<i>В. Ю. Соболев.</i> Оружие и снаряжение коня из раскопок Никольского Которского погоста Новгородской земли .....	384
<i>П. Е. Сорокин, П. А. Васин.</i> Романские мечи из Приневья и юго-западного Приладожья .....	395
<i>Р. Спиргис.</i> Ливские подражания готландским брактеатам X–XIII вв. ....	405
<i>С. В. Томсинский.</i> Каменные иконки из раскопок древнерусского «Изяславля» .....	424
<i>С. Н. Травкин.</i> Повторное использование монет и хронология кладов на территории Юго-Восточной Европы в средние века .....	433
Сокращения .....	439

Т. Н. Джаксон  
(Москва)

---

## О природных чудесах Исландии<sup>1</sup>

*В этой статье, написанной к юбилею Анатолия Николаевича Кирпичникова, я хочу подарить ему тот остров, с которым связана вся моя сознательная жизнь, откуда происходят те письменные источники, с которыми я работаю и которые, среди прочего, знают об Альдейгье/Альдейгьюборге — Ладоге, которую мне когда-то подарил, показав мне ее и приветив меня в ней, Анатолий Николаевич*

Остров, носящий сейчас имя Исландия, был открыт во второй половине IX в. и на отрезке времени немногим более полувека заселен и освоен (Глазырина 2009). Однако его письменная «фиксация» произошла значительно позже. Со времен Пифея (вторая половина IV в. до н. э.), чье подлинное сообщение, однако, не сохранилось, греческие и римские писатели и географы, описывая крайний (в их понимании) север, живописали удивительный остров Туле (варианты: Фула, Тула, Тиле), который (в пересказе Страбона) «отстоит от Бреттании к северу на 6 дней морского пути и находится вблизи замерзшего моря», «является наиболее отдаленной страной», а в соседних с ним областях «нет более ни земли в собственном смысле, ни моря, ни воздуха, а некое вещество, сгустившееся из всех этих элементов, похожее на морское легкое.., по нему невозможно ни пройти, ни проплыть на корабле» (I.4.2, II.4.1, II.5.8 — Страбон: 69, 116, 106). Возникнув как воплощение человеческого представления о крайнем северном пределе обитаемой земли, остров Туле по мере расширения географических знаний «смещался» на север. Но ранне-средневековые авторы крайне мало сумели добавить к тому, что уже было сказано античными авторами, повторяя их удивительные рассказы. Существует предположение, что первым, кто писал об острове Туле, имея в виду Исландию, был ирландский монах и ученый Дикуйл (до 770 — после 825 г.), который в географическом трактате «Об измерении круга Земли» (Dikuil VII.7–13) рассказал о неизвестных ранее островах в Атлантическом океане (один из них Туле) со слов живших там ирландских монахов (подробнее см.: Джаксон 2005).

И всё же впервые Исландия была описана в 70-х годах XI в. — когда на практике она была уже достаточно хорошо известна — в хронике Адама Бременского «Деяния архиепископов гамбургской церкви». Адам пишет об Исландии (IV.36),

---

<sup>1</sup> Работа выполнена по гранту РФФИ № 18-09-00486 «Пространства и ландшафты в мемориально-историческом, религиозном и политическом дискурсах Античности и Средневековья» (руководитель А. В. Махлаук).

держась, как он утверждает, «правдивости, избегая рассказней» (Адам: 443), а проще говоря, — на основании книжной учености, соединенной с библейской мудростью. Ссылаясь в одном параграфе и нескольких схолиях на (либо цитируя/пересказывая без указания) Саллюстия, Плиния, Лукана, Солина, Марциана Капеллу, Павла Орозия, Беду Достопочтенного (упоминающего к тому же Пифея), а также Книгу Числа, Евангелие от Иоанна, Деяния святых Апостолов, Первое послание к Тимофею и Послание к Римлянам, Адам рисует образ лежащего «далеко в середине океана», «почти неизвестного» и «бесконечно отнесенного от прочих» острова Тиле (*insula Thyle*), носящего имя «Исландия» (*Island*) «по тому льду, что сковывает океан», черному и способному к горению; острова, где по полгода не бывает ночи и дня, где «совсем нет плодов, деревьев [же] очень мало», где люди «обитают в подземных пещерах», «живут за счет разведения скота и укрываются его шкурами» (Адам: 442–443). Далеко не такой была жизнь на острове к середине XI в., так что Адам просто воспользовался стандартным приемом для описания тех земель, о которых ничего не знал, — он составил компиляцию из книжных сведений.

Вместе с тем, будучи приближенным гамбургско-бременских архиепископов Адальберта (1053–1072) и Лимара (1072–1101), он имел информацию о том, что жители острова не так давно приняли христианство (это случилось в 1000 г.), и даже назвал по имени (*Isleph*) исландского епископа: действительно, в то время, когда Адам писал свою хронику, епископом в Скалхольте в Исландии (первым местным епископом) был Ислейв Гицурарсон (1056–1080). Любопытно перекликаются слова Адама (IV.36) о том, что «своего епископа они чтут за короля» (Адам: 443), с утверждением Гиральда Камбрейского (ок. 1146–1222 гг.), что власть в Исландии «находится в руках епископа» (Giraldus II.13: 96).

Анонимная хроника «История Норвегии»<sup>2</sup>, записанная в третьей четверти XII в. (Ellehøj 1965; Mortensen 2003), вероятнее всего в восточной Норвегии, открывается (вслед за прологом) уникальным географическим описанием Норвегии и островов Северного моря (главы I–VIII). Главным источником и образцом для «Истории Норвегии» исследователи считают труд Адама Бременского, но, вопреки ожиданиям, в описании Исландии (HN VIII) аноним ни в коей мере не следует за Адамом. Он лишь сообщает, что «римляне называли остров *ultima Tile* („Крайняя Тиле“), но не пересказывает при этом ни одного из устоявшихся книжных мифов относительно этого острова. Напротив, его рассказ выдает как принадлежность другой традиции<sup>3</sup>, так и хорошее знакомство с островом самого автора либо его информантов.

Остров, по его словам, лежит в океане к западу от Фарерских островов (VIII. 1). Он говорит, что «норвежцы зовут его *Islandia* („Исландия“), и переводит это название как *glaciei terra* („Ледяная страна“), объясняя его тем, что на острове имеются бесчисленные горы, покрытые вечным льдом, по сиянию которых мореплаватели

<sup>2</sup> Ссылки далее в статье на «Historia Norwegie» — по изданию 2003 года; перевод на русский язык всех цитируемых фрагментов из «Истории Норвегии» выполнен А. В. Подосиновым.

<sup>3</sup> Наряду с трудом Адама Бременского называют еще один источник германского происхождения, который мог послужить моделью для автора «Истории Норвегии», — это «Образ мира» Гонория Августодунского (между 1110 и 1139 гг.). Но также среди источников называют сочинения исландских историков начала XII в. Ари Мудрого и Сэмунда Мудрого. Явно не последнее место среди источников занимала и устная традиция, как утверждают, не связанная с исландскими сагами (подробнее см.: Джаксон 2012: 545–553).

обычно ориентируются в открытом океане (VIII. 4–5). Действительно, скандинавские мореходы пользовались визуальными ориентирами и передавали эти знания изустно из поколения в поколение. Такого рода заметка сохранилась, на наше счастье, в исландской «Книге о занятии земли» (редакция «*Haugsbók*», XIV в.): «С островов Хеннёйа у берегов Норвегии следует плыть постоянно на запад вплоть до Хварва на Гренландии, и тогда плавание пройдет к северу от Хьяльтланда (Шетландских островов), таким образом, чтобы они были достаточно хорошо видны с моря, и к югу от Фарерских островов так, что море лежит между горными склонами, и далее к югу от Исландии, чтобы [были видны] обитающие там птицы и киты» (*Landnámabók*: 33).

Автор «Истории Норвегии» знает, что «сейчас на острове проживает множество поселенцев (*frequentia colonum*)», и считает, что «раньше остров был пуст и людям неизвестен вплоть до времени Харальда Косматого» (VIII.1). Последнее утверждение весьма примечательно тем, что в исторической памяти и в дошедших до нас текстах заселение Исландии связано с именем норвежского конунга Харальда, сына Хальвдана Черного (ок. 858–928), но он известен по преимуществу как Харальд Прекрасноволосый (*Haraldr hárfagri*). Из большого числа саг и бесчисленных упоминаний в них конунга Харальда лишь по одному разу он назван «Косматым» (*lúfa*) в восьми источниках конца XII — XIV в. — трех сводах королевских саг («Обзор саг о норвежских конунгах», «Красивая кожа», «Круг земной» Снорри Стурлусона), в основанной на тексте Снорри «Большой саге об Олаве Трюггвасоне», в вероятно написанной Снорри родовой «Саге об Эгиле» и в более поздних родовых сагах: «Саге о людях из Флой» и «Саге о людях из Озерной Долины», — причем во всех случаях уточняется, что его прежнее прозвище «Косматый» сменилось на «Прекрасноволосый». Можно думать, что всё это — отголоски существовавшей в устной традиции той красивой легенды о данном Харальдом обете не стричь волос, покуда он не завоюет всей Норвегии, которую передает Снорри Стурлусон (Hkr 1: 96–97, 122). В целом же приведенное утверждение анонимного автора хорошо перекликается с начальными словами «Книги об исландцах» Ари Мудрого (1122–1132 гг.) — «Исландия была впервые заселена из Норвегии в дни Харальда Прекрасноволосого» (*Íslendingabók*: 4) — или аналогичными замечаниями из «Книги о занятии земли» (*Landnámabók*: 32).

Не соглашусь с К. Фелпстедом, утверждающим, что аноним либо не был знаком с традициями, зафиксированными Дикуилом и Ари, либо не хотел ставить под сомнение роль норвежцев в колонизации острова, а потому утверждал, что раньше остров был пуст (Phelpstead 2001: 87). Но, как я отметила выше, Дикуил не отождествляет описываемый им остров с Исландией, а Ари об этих ирландских христианах, покинувших остров с появлением на нем язычников, говорит так, что явственно представляешь не постоянных жителей, а группку ирландских монахов-отшельников, избравших пустынный остров в качестве своего места обитания: «Тогда были здесь какие-то христиане, которых норвежцы называют „папар“, но позже они уехали прочь, потому что не хотели быть здесь вместе с язычниками, и оставили они после себя ирландские книги и колокольчики, и посохи: по ним можно было понять, что они были ирландцами» (*Íslendingabók*: 4). Об ирландских отшельниках, которые бывали на острове до норвежцев, говорит и Теодорик Монах, чья несколько более поздняя «История о древних норвежских королях» (1177–1180 гг.) не несет следов знакомства с анонимной «Историей Норвегии»: «в старину лишь очень немногие с острова Иберния, то есть с Малой Британии (т. е. Ирландии. — Авт.),

бывали там, как полагают на основании некоторых примет, а именно найденных их книг и иной утвари» (Theodoricus: 8–9, пер. А. В. Бусыгина). По поводу соотношения двух норвежских хроник и книги Ари Мудрого существуют взаимоисключающие мнения, из которых наиболее убедительной представляется точка зрения Т. М. Андерссона, утверждающего, что все три «кратких норвежских обзора», а именно «История Норвегии», «История» Теодорика и «Обзор саг о норвежских конунгах», восходят к Сэмунду и Ари (Andersson 1985: 201–211).

Первопоселенцами на острове «История Норвегии» объявляет двух норвежцев, «Ингвара и Хьёрлейва, бежавших с родины, потому что они были обвинены в убийстве», а вот первооткрывателями острова он называет Гардара, а вслед за ним Одда (HN VIII.2). И вновь мы находим параллельную информацию в нескольких ранних древнескандинавских источниках. Так, Ари Мудрый утверждает следующее: «Ингольвом звали норвежца, который, как истинно говорят, в первый раз приплыл оттуда в Исландию, когда Харальду Прекрасноволосому было шестнадцать лет, а во второй раз — несколькими годами позже» (Íslendingabók: 5). Вероятно, именно поэтому имя первопоселенца *Ingvar* заменено в издании Г. Сторма на *Ingulfr*, и чтение это принято исследователями, в правомерности чего справедливо сомневается Л. Б. Мортенсен (Mortensen 2003: 129), — ведь традиция могла донести имя до автора XII в. из восточной Норвегии именно в таком звучании. «Книга о занятии земли»<sup>4</sup> сообщает больше имен и подробностей, а именно: она знает викинга Наддодда (*Nadd-oddr*), чей корабль случайно занесло в (будущую) Исландию, когда он плыл из Норвегии на Фарерские острова, и который назвал этот остров *Snæland* «Снежной землей», да к тому же утверждает, что «так говорил священник Сэмунд Мудрый»; рассказывает о шведе Гардаре (*Gardarr*), отправившемся искать эту землю и проведшем зиму в Хусавике на севере, по чьему имени остров назвали *Gardarshólmr* «Остров Гардара»; повествует о викинге Флоки (которого не упоминает «История Норвегии») и его попутчиках, проведших две не очень удачные зимы на острове и давших ему, наконец, название *Ísland* «Ледяная страна» по увиденному ими с одной вершины заливу полному морского льда; пространно излагает, какие события и сражения вынудили побратимов Ингольва и Хьёрлейва отправиться на поиски той земли, которую нашел Флоки и которая была названа Исландией (*Landnámabók*: 34–41). Теодорик Монах в своей «Истории» тоже знает о нескольких людях, последовательно «открывавших» Исландию, но передает эту историю несколько иначе, чем анонимный автор: он рассказывает, как неких норвежских купцов, направлявшихся на Фарерские острова, прибило после долгих блужданий по океану к какой-то весьма удаленной земле, куда вскоре после них приплыли Гардар, затем Флоки, а позднее Ингольв и Хьёрлейв, начавшие обживать там на десятый год правления в Норвегии Харальда Прекрасноволосого, т. е. в конце 860-х гг. (Theodoricus: 8–9). Исландские анналы датируют «начало заселения Исландии» (порой уточняя, что Ингольвом) 874 и 875 гг. (IA: 14, 46, 99, 247, 313), а Скалхольтские анналы называют два года — когда он в первый (870 г.) и во второй (874 г.) раз приплыл на остров (*Ibid.*: 174).

Несильно ошибается автор «Истории Норвегии», утверждая, что «в течение примерно пятидесяти лет [Исландия] была заселена так, как она поделена теперь

<sup>4</sup> Самая старшая из дошедших до нас пяти редакций книги была написана Стурлой Тордарсоном ок. 1275–1280 гг., а сохранилась в рукописи AM 107 fol. (*Sturlubók*), являющейся копией XVII в. с утраченного оригинала. Однако в основу этой версии, как полагают исследователи, лег текст начала XII в., созданный Ари Мудрым и его современником Колскеггом Мудрым.

(т. е. в его время. — *Авт.*)» (HN VIII.3). Здесь он близок к следующему утверждению Ари: «Мудрые люди также рассказали, что за шесть десятков лет Исландия была полностью заселена, так что больше не заселялась с тех пор» (Íslendingabók: 9).

Анонимный автор не только начитан/наслышан относительно истории острова, но также имеет представление о ее природных особенностях — вулканах, гейзерах, разнообразных источниках, о чем он мог узнать как из каких-то письменных текстов, так и из устных рассказов. Его текст изобилует вполне конкретными подробностями. Так, он говорит об одной горе, которая, содрогаясь подобно Этне, во время землетрясений извергает фрагменты горячей серы (HN VIII.6). Называет он ее *Mons Casule*, видимо, по ошибке поставив *casula* вместо *cuculla* «капюшон», а имея в виду вулкан Гекла, чье название (*Hekla*) буквально означает «плащ с капюшоном» (Mortensen 2003: 130). Исландские анналы фиксируют извержения Геклы под 1104, 1158, 1206, 1222, 1300 и 1341 гг. (IA: 111, 116, 122, 126, 146, 155). Для сравнения с вулканом Этна основания у автора «Истории Норвегии» были: о нем пишет в первой трети XII в. его источник, Гонорий Августодунский (I.35 и I.41–43), а известное во всей Европе извержение Этны произошло в 1169 г. (Koht 1950: 27). В конце XII в. находившийся на службе в Ирландии Гиральд Камбрейский писал, что в Исландии случаются землетрясения и извержения вулканов (Giraldus II.13: 96). Вне сомнения, о Гекле (не называя ее имени) как о горе, выбрасывающей пламя, пишет в начале XIII в. и датский хронист Саксон Грамматик (Сахо 0.2.7). В созданном в Норвегии в середине XIII в. дидактическом сочинении под названием «Королевское зеркало» (гл. 13) сын обращается к отцу с просьбой разъяснить ему, что собой представляют те большие выбросы огня (*eldsgangar*), которые столь многочисленны в Исландии, и что он думает о тех ужасающих землетрясениях (*landskjálftar*), которые там могут случаться (Speculum: 33). Исландские анналы говорят о землетрясениях и числе погибших в них людей под 1164 (в районе вулкана Гримснес) и 1182 гг. (IA: 116, 118).

Автору «Истории Норвегии» известно также, что во многих местах острова вырываются из-под земли небольшие горячие источники (HN VIII.7). Это, конечно же, гейзеры, пар от которых первопоселенцы приняли за дым, откуда и название того места, где, согласно Ари Мудрому (Íslendingabók: 5), поселился Ингольв, — *Reykjarvík* (от *reykr* — дым и *vík* — залив), «Залив дымов». Надо сказать, что гейзеры и в наше время снабжают город горячей водой. А вот анонимный автор явно передает сведения очевидца, рассказывая, что если такой источник перекрыть крышей, а жар его ослабить холодной водой, то это помещение жители могут использовать для мытья (HN VIII.7).

Еще два любопытных природных явления в Исландии отмечаются и автором «Истории Норвегии», и, возможно, заимствовавшим это у него (Mortensen 2003: 131) Саксоном Грамматиком. Первое — это такие колодцы/источники, что погруженная в них на одну ночь или находящаяся под воздействием их испарений ткань/вещь обращается в камень (HN VIII.8; Сахо 0.2.7). Очень близко к этим двух хроникам описывает то же явление «Королевское зеркало», где в гл. 13 говорится, что в Исландии имеются так яростно кипящие источники, что горячая вода выбрасывается в воздух, и то, на что она падает, обращается в камень (Speculum: 34). Х. Эллис Дэвидсон в комментарии к Саксону утверждает, что в горячих источниках Исландии случается перенасыщенность диоксидом кремния, а при выбросе в воздух попадание его кристаллов в поры другого вещества ведет к затвердению этого последнего (Ellis Davidson 1980: 22, note 21).

Второе явление — «бьющий среди песчаных излучин одной реки источник со вкусом и цветом пива (*cervasie*)», описанный в «Истории Норвегии» (HN VIII.9); источники, о которых говорят, что вода их имеет вкус напитка из *Cereale poculum* «чаши Цереры», т. е. пива/браги/эля, у Саксона (Saxo 0.2.7); наконец, *ölkeldur* «источники эля», о которых со ссылкой на устную традицию (*svá er sagt* «как говорят») рассказывает сыну отец в гл. 15 «Королевского зеркала» (Speculum: 37). Х. Эллис Дэвидсон высказывает мнение, что речь идет о минеральных источниках (Ellis Davidson 1980: 23, note 29). Такое мнение подтверждается рассказом «Королевского зеркала» о том, что унесенная из источника эта вода вскоре теряет свои свойства и делается ничуть не лучше обычной воды (Speculum: 38).

Уникален (в кругу близких жанрово и хронологически текстов) рассказ автора «Истории Норвегии» об удивительных событиях, случившихся у берегов Исландии в его время (*nostra etate*), — о том, как более чем на три мили вся вода в океане (букв.: в море) начала бурлить и кипеть, как в котле, а затем, вместе с выбросом из глубины огня и дыма, над поверхностью образовалась огромная гора (HN VIII.11), хотя несколько лексических оборотов и позаимствованы автором у Гонория. Дело в том, что описание настолько соответствует исландской действительности, что вполне могло бы быть записью рассказа очевидца. Вулканическая активность в Исландии на всем протяжении существования острова проявляется не только на самом острове, но и на близлежащих южных островах, а также под водой в южном и северном направлениях. Через Исландию тянется огненный пояс, связанный с системой разломов Срединно-Атлантического хребта, и далее на юг разлом продолжается уже под водой, о чем свидетельствует множество мелких островков Вестманнаэйяр, имеющих вулканическое происхождение. Впервые исландские анналы фиксируют подобное событие под 1211 г.: «Землетрясение к югу от земли. Погибло 15 человек. Огонь взлетал вверх из моря» (IA: 123), однако это не означает, что раньше (до времени записи «Истории Норвегии») такого не происходило, поскольку анналы для XII в. и более раннего времени отражают далеко не всё из того, что случалось в исландской жизни (Koht 1927). Событие это, однако, самому рассказчику показалось столь невероятным, что он завершил эту главу пространным рассуждением о природе подобных чудес, сославшись на Солина с его «Книгой о чудесах мира» (HN VIII.13) и закончив молитвой о том, чтобы Всевышний просветил наши умы, дабы мы могли постичь подобные явления (VIII.19–20).

Судя по количеству описанных в «Истории Норвегии» природных чудес, то, что путешественники видели в Исландии, о чем впоследствии рассказывали, потрясало воображение и закреплялось в устной традиции, почему анонимному автору и не пришлось в рассказе об этом острове прибегать к древнему книжному знанию.

### Источники

Адам — Адам Бременский. Деяния архиепископов гамбургской церкви. Пер. В. В. Рыбакова // Немецкие анналы и хроники X–XI столетий. М.: Ун-т Дмитрия Пожарского, 2012. С. 297–449.

Страбон — Страбон. География: в 17 кн. / Пер., статья и комм. Г. А. Стратановского. М.: ОЛМА-ПРЕСС, 1994. 637 с.

Adam — Adam Bremensis. Gesta Hammaburgensis ecclesiae pontificum. Schmeidler B. (ed.). Hannover; Leipzig, 1917.

- Dikuil — Dikuili Liber de mensura orbis terrae // Tierney J. J., Bieler L. (eds.). *Scriptores latini Hiberniae*. Vol. VI. Dublin: Institute for Advanced Studies, 1967.
- Giraldus — Giraldi Cambrensis Topographia Hiberniae // Dimock J. F. (ed.). *Giraldi Cambrensis Opera*. Vol. V. London: Longman, Green, Longman, & Roberts, 1867. 596 c.
- Hkr 1 — Snorri Sturluson. *Heimskringla*. 1 // Bjarni Aðalbjarnarson (ed.). Íslenzk fornrit. Reykjavík, 1941. B. XXVI.
- HN — Ekrem I., Mortensen L. B. (eds.). Fisher P. (tr.). *Historia Norwegie*. Copenhagen, 2003. 251 p.
- IA — Storm G. (ed.). *Islandske annaler indtil 1578*. Christiania, 1888 (reprint — Oslo, 1977). 667 c.
- Íslendingabók — Íslendingabók // Jakob Benediktsson (ed.). Íslenzk fornrit. Reykjavík, 1969. B. I. Bls. 1–28.
- Landnámabók — Landnamabok // Jakob Benediktsson (ed.). Íslenzk fornrit. Reykjavík, 1969. B. I. Bls. 29–397.
- Saxo — Olrik J., Ræder H. (eds.). *Saxonis Gesta Danorum*. Haunia, 1931. 560 c.
- Theodoricus — Theodrici monachi *Historia de antiquitate regum Norwagiensium* // Storm G. (ed.). *Monumenta historica Norvegiæ Latinske kildekrifter til Norges historie i middelalderen*. Kristiania, 1880. P. 1–68.
- Speculum — Keyser R., Munch P. A., Unger C. R. (eds.). *Speculum Regale*. Konungs-Skuggsjá: Konge-Speilet. Et Philosophisk-Didaktisk Skrift, Forfattet i Norge mod Slutningen af det Tolfte Aarhundrede. Christiania, 1848. 206 c.

## Литература

- Глазырина 2009 — Глазырина Г. В. Исландия. История // Новая российская энциклопедия. Т. 7. Ч. 1. М.: Инфра-М, 2009. С. 201–206.
- Джаксон 2005 — Джаксон Т. Н. *Ultima Thule* в западноевропейской и исландской традициях // Джаксон Т. Н. (отв. ред.). Древнейшие государства Восточной Европы. 2003 год: Мнимые реальности в античных и средневековых текстах. М.: Восточная литература, 2005. С. 63–72.
- Джаксон 2012 — Джаксон Т. Н. Исландские королевские саги о Восточной Европе. Издание 2-е, в одной книге, испр. и доп. М.: Ун-т Дмитрия Пожарского, 2012. 779 с.
- Andersson 1985 — Andersson Th. M. *King's Sagas (Konungasögur)* // Clover C. J., Lindow J. (eds.). *Old Norse-Icelandic Literature: A Critical Guide*. Ithaca: Cornell University Press, 1985 P. 197–238 (*Islandica*. Vol. XLV).
- Ellehøj 1965 — Ellehøj S. *Studier over den ældste norrøne historieskrivning* // *Bibliotheca Arnamagnæana*. Kobenhavn, 1965. Vol. XXVI.
- Ellis Davidson 1980 — Ellis Davidson H. *Commentary on the text* // Ellis Davidson H. (ed.). Fisher P. (tr.). *Saxo Grammaticus. The History of the Danes. Books I–IX*. Cambridge, 1980. Vol. II.
- Koht 1927 — Koht H. *Um upphave til dei islenske annalane* // *Historisk tidsskrift*. Oslo, 1927. R. 5. B. 6. S. 31–45.
- Koht 1950 — Koht H. (tr.). *Den eldste Noregs-historie*. 2. utg. (Norrøne bokverk 19). Oslo, 1950.
- Mortensen 2003 — Mortensen L.B. *Introduction* // Ekrem I., Mortensen L. B. (eds.). Fisher P. (tr.). *Historia Norwegie*. Copenhagen, 2003. P. 8–47.
- Phelpstead 2001 — Phelpstead C. *Introduction; Notes to Historia Norwegiae* // Phelpstead C. (ed.). Kunin D. (tr.). *A History of Norway and The Passion and Miracles of the Blessed Óláfr*. L., 2001. P. IX–XLV; 75–100.